温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如责可有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请必须通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

文档信息：

baseus	倍思包装设计稿件信息
产品名称：	OS-倍思 Bowie系列 H1s 头戴式蓝牙耳机
产品型号： Baseus Bowie H1s	料号： 1100022795
方案编码： /	编码&版本： PB5431Z-P0A0
平面设计师：刘琪	结构设计师： 管京城
物料描述：	快速指南\128g双铜+过连线喷油\双面单黑印刷\7页14P\十字风琴折\60*95mm(成型尺寸)\ROHS

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2024.04.24	初始版本

切线
折线
刀线图例

K

8.NOISE CANCELLATION

ANC toggle:
Noise cancellation off -> Noise cancellation on.

DE ANC-Kippschalter:
Geräuschunterdrückung aus -> Geräuschunterdrückung ein, nacheinander.

ES Cambiar ANC:
Cancelación del ruido desactivada -> Cancelación del ruido activada, en ciclos.

FR Commutation de la RBA :
Réduction du bruit désactivée -> Réduction du bruit activée, en cycle.

ID Tombol ANC:
Penghilang derau mati -> Penghilang derau hidup; silih berganti.

IT Commutazione ANC:
Cancellazione del rumore disattivata -> cancellazione del rumore attivata, in cicli.

JP ANCの切り替え：
ノイズキャンセレーションがオフ->ノイズキャンセレーションがオンを繰り返します。

KR ANC 전환:
노이즈 캔슬링 끄기 -> 노이즈 캔슬링 켜기가 주기입니다.

NL ANC-schakeling:
Ruisonderdrukking uit -> Ruisonderdrukking aan, in cycli.

PL Przełącz ANC:
Tłumienie hałasu wył. -> Tryb przejrzystości wł. cyklicznie.

PT Alternar ANC:
Cancelamento de ruído desligado -> Cancelamento de ruído ligado, em ciclos.

RU Переключение ANC:
Шумоподавление выключено -> Шумоподавление включено, повтор цикла.

TR ANC geçiş:
Gürültü engelleme kapalı -> Döngü halinde gürültü engelleme açık.

UA Перемикання ANC:
Шумозаглушення вимк. -> Шумозаглушення увімк, циклічно.

VI Nút bật tắt ANC:
Tắt khử tiếng ồn -> Bật khử tiếng ồn, trong chu kỳ.

繁中 指動ANC按鍵
降噪關閉->降噪開啟, 循環切換

AR مفتاح إلغاء الضجيج المتحرك:
إيقاف إلغاء الضجيج -> تشغيل إلغاء الضجيج، في دورات.

9.CHARGING/POWER

Solid red light: Charging.
Solid white light: Fully charged.

DE Konstant rot leuchtend: Wird aufgeladen;
Konstant weiß leuchtend: Vollständig aufgeladen:

ES Luz roja fija: Cargando.
Luz blanca fija: Carga completa.

FR Témoin rouge fixe : Charge.
Témoin blanc fixe : Charge complète.

ID Lampu merah utuh: Mengisi daya.
Lampu putih utuh: Daya terisi penuh.

IT Luce rossa fissa:In carica.
Luce bianca fissa: Completamente carica.

JP 赤色のライトが点灯：充電中。
白色のライトが点灯：充電完了。

KR 빨간색 조명 점등: 충전 중.
흰색 조명 점등: 완전 충전됨.

NL Lampje brandt continu rood: Opladen.
Continu wit lampje: Volledig opgeladen.

PL Czerwone stałe światło: Ładowanie.
Stałe białe światło: Całkowite naładowanie.

PT Luz vermelha contínua: Carregando.
Luz branca contínua: Totalmente carregado.

RU Постоянный красный свет: Зарядка.
Постоянный белый свет: Полностью заряжено.

TR Sürekli kırmızı ışık: Şarj oluyor.
Sürekli beyaz ışık: Tamamen şarj oldu.

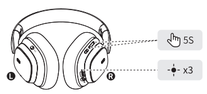
UA Постійно світиться червоним: Заряджання.
Постійно світиться білий індикатор: Повністю заряджено.

VI Đèn đỏ liên tục: Đang sạc.
Đèn trắng liên tục: Đã sạc đầy.

繁中 紅燈長亮：充電中
白燈長亮：充滿後

AR ضوء أحمر ثابت: جارٍ الشحن
ضوء أبيض ثابت: مشحونة بالكامل

10.FACTORY RESET



Long-press the "+" and "-" keys simultaneously for 5 seconds.
The red light will flash three times to indicate that the headphones have been reset.

DE Halten Sie die Tasten „+" und „-" gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt. Das rote Licht blinkt dreimal, um anzuzeigen, dass der Kopfhörer zurückgesetzt wurde.

ES Mantenga pulsadas las teclas "+" y "-" a la vez durante 5 s. La luz roja parpadeará tres veces para indicar que se han reiniciado los auriculares.

FR Appuyez pendant 5 secondes simultanément sur les touches « + » et « - ». Le témoin rouge clignote trois fois pour indiquer que le casque a été réinitialisé.

ID Tekan tombol "+" dan "-" bersamaan selama 5 detik. Lampu merah akan berkedip tiga kali untuk menandakan headphone sudah di-reset.

IT Premere a lungo i tasti "+" e "-" contemporaneamente per 5 secondi. La spia rossa lampeggia tre volte per indicare che le cuffie sono state ripristinate.

JP「+」と「-」キーを同時に5秒間長押しします。赤色のライトが3回点滅して、ヘッドホンがリセットされたことを示します。

KR "+" 및 "-" 키를 동시에 5초 동안 길게 누릅니다. 빨간색 조명이 세 번 점멸하여 헤드폰이 재설정됨을 의미합니다.

NL Houd de toetsen "+" en "-" tegelijkertijd 5 seconden ingedrukt. Het rode lampje knippert drie keer om aan te geven dat de hoofdtelefoon is gereset.

PL Naciśnij jednocześnie klawisze „+" i „-" przez 5 sekund. Czerwona lampka mignie trzy razy, wskazując, że słuchawki zostały zresetowane.

PT Pressione e segure as teclas "+" e "-" simultaneamente por 5 segundos. A luz vermelha piscará três vezes para indicar que os fones de ouvido foram redefinidos.

RU Одновременно нажмите и удерживайте кнопки «+» и «-» в течение 5 секунд. Красный индикатор мигнет три раза, указывая на то, что настройки наушников были сброшены.

TR "+" ve "-" tuşlarına aynı anda 5 saniye boyunca uzun basın. Kırmızı ışık, kulaklıkların sıfırlandığını belirtmek için üç kez yanıp sönecektir.

UA Протягом 5 секунд одночасно довго натискайте клавіші «+» і «-». Червоний індикатор блимає тричі, що свідчить про скидання навушників.

VI Nhấn và giữ nút "+" và "-" cùng lúc trong 5 giây. Đèn đỏ sẽ nhấy ba lần để thể hiện rằng tai nghe đã được đặt lại.

繁中 同時按下+鍵和-鍵5秒，紅燈閃三次，即可重啟耳機

AR اضغط مطولاً على المفتاحين "+" و"-" في نفس الوقت لمدة 5 ثوانٍ. سيومض الضوء الأحمر ثلاث مرات للإشارة إلى إعادة ضبط سماعات الرأس.

11.SPECIFICATIONS

EN Name: Baseus Wireless Headphones
Model No.: Baseus PM111-A
Rated input: DC5V ⎓600mA
Fully charging time: About 1.5 hours
Frequency response range: 20 Hz to 40 kHz
Charge interface: Type-C
Maximum output power: -3.47dBm for EU
Frequency band: 2.4G band (2.402GHz-2.480GHz)

DE Name: Baseus Kabelloser Kopfhörer
Modellnr.: Baseus PM111-A
Nenneingang: DC5V ⎓600 mA
Vollständige Ladezeit: Ca. 1,5 Std.
Frequenzbereich: 20 Hz bis 40 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Maximale Ausgangsleistung: -3,47 dBm für EU
Frequenzband: 2,4G-Band (2,402 GHz-2,480 GHz)

ES Nombre: Auriculares inalámbricos Baseus
N.º de modelo: Baseus PM111-A
Entrada nominal: CC 5 V ⎓600 mA
Tiempo de carga completa: aproximadamente 1,5 horas
Rango de respuesta de frecuencias: de 20 Hz a 40 kHz
Interfaz de carga: Tipo-C
Potencia máxima de salida: -3,47 dBm para la UE
Banda de frecuencia: banda de 2,4 G (2,402 GHz-2,480 GHz)

FR Nom : Casque sans fil Baseus
Modèle : Baseus PM111-A
Entrée nominale : 5 VCC ⎓ 600 mA
Durée d'une charge complète : environ 1,5 heure
Plage de réponse en fréquence : 20 Hz à 40 kHz
Prise de charge : Type-C
Puissance de sortie maximale : -3,47 dBm pour l' UE
Bande de fréquence : bande 2.4G (2,402 GHz -2,480 GHz)

ID Nama: Baseus Wireless Headphone
Model No.: Baseus PM111-A
Input terukur: DC 5 V ⎓600 mA
Durasi pengisian daya hingga penuh: Sekitar 1,5 jam
Rentang respons frekuensi: 20 Hz hingga 40 kHz
Antarmuka pengisi daya: Tipe C
Daya output maksimum: -3,47 dBm untuk UE
Band frekuensi: 2,4G band (2,402 GHz-2,480 GHz)

IT Nome: Cuffie wireless Baseus
Modello: Baseus PM111-A
Ingresso nominale: CC 5V ⎓600mA
Tempo di ricarica completa: Circa 1,5 ore
Gamma di risposta in frequenza: da 20 Hz a 40 kHz
Interfaccia di ricarica: Type-C
Potenza in uscita massima: -3,47dBm per l'UE
Banda di frequenze: banda 2.4G (2.402GHz-2,480GHz)

JP 名称:Baseus ワイヤレスヘッドホン
型番:Baseus PM111-A
定格入力:DC5V ⎓600mA
フル充電までの時間:約1.5時間
周波数特性範囲:20Hz-40kHz
充電インターフェース:Type-C
最大出力パワー:EU -3.47dBm
周波数帯:2.4G帯(2.402GHz-2.480GHz)

KR 제품명: Baseus 무선 헤드폰
모델 번호: Baseus PM111-A
정격 입력: DC5V ⎓600mA
완전 충전 시간: 약 1.5시간
주파수 응답 범위: 20Hz-40kHz
충전 인터페이스: Type-C
최대 출력 파워: EU -3.47dBm
주파수 대역: 2.4G 대역(2.402GHz-2.480GHz)

NL Naam: Baseus Draadloze Hoofdtelefoons
Modelnummer.: Baseus PM111-A
Invoerclassificatie: DC 5 V ⎓ 600 mA
Volledige oplaadtijd: ongeveer 1,5 uur
Frequentieresponsbereik: 20 Hz tot 40 kHz
Laadinterface: Type-C
Maximaal uitgangsvermogen: -3,47 dBm voor EU
Frequentieband: 2,4G-band (2,402 GHz-2,480 GHz)

PL Nazwa: Słuchawki bezprzewodowe Baseus
Nr modelu: Baseus PM111-A
Prąd znamionowy: DC 5 V ⎓600 mA
Czas do całkowitego naładowania: około 1,5 godz.
Pasmo przenoszenia: od 20 Hz do 40 kHz
Interfejs ładowania: Typ C
Maksymalna moc wyjściowa: -3,47 dBm dla UE
Pasmo częstotliwości: pasmo 2,4G (2,402 GHz-2,480 GHz)

PT Nome: Fones de Ouvido Sem Fio Baseus
Modelo: Baseus PM111-A
Entrada avaliada: DC5V ⎓600mA
Tempo de carga completa: Cerca de 1,5 horas
Faixa de resposta de frequência: 20 Hz a 40 kHz
Interface de carga: Tipo-C
Potência de saída máxima: -3,47dBm para a UE
Banda de frequência: Banda de 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)

RU Название: Беспроводные наушники Baseus
Номер модели: Baseus PM111-A
Номинальная входная мощность: 5 В постоянного тока ⎓600 мА
Время полной зарядки: около 1,5 часов
Диапазон частотной характеристики: от 20 Гц до 40 кГц
Интерфейс зарядки: Type-C

TR Ad: Baseus Kablosuz Kulaklık
Model No: Baseus PM111-A
Anma gürüşü: DC5 V ⎓600 mA
Tam şarj süresi: Yaklaşık 1,5 saat
Frekans tepki aralığı: 20 Hz to 40 kHz
Şarj girişi: Type-C
Maksimum çıkış gücü: AB için -3,47 dBm
Frekans bandı: 2,4G band (2,402 GHz-2,480 GHz)

UA Найменування: Бездротові навушники Baseus
Модель №: Baseus PM111-A
Номінальний вхід: 5 В постійного струму ⎓ 600 мА
Час повного заряджання: Приблизно 1,5 години
Діапазон частотних характеристик: Від 20 Гц до 40 кГц
Інтерфейс заряджання: Type-C

VI Tên: Tai nghe không dây Baseus
Mã sản phẩm: Baseus PM111-A
Điện áp đầu vào: DC5V ⎓600mA
Thời gian sạc đầy: Khoảng 1,5 giờ
Dải tần số: Từ 20Hz đến 40kHz
Loại cổng sạc: Type-C
Công suất đầu ra -3,47dBm cho EU
Băng tần tần số: Băng tần 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)

繁中 名稱:倍思頭戴式藍牙耳機
型號:Baseus PM111-A
耳機額定輸入：DC5V ⎓600mA
充電時間:約1.5小時
頻響範圍:20Hz-40kHz
充電接口:Type-C

AR الاسم: سماعات Baseus لاسلكية
رقم الطراز: Baseus PM111-A
الشحن المقدر: تيار مستمر 5 فولت ⎓600 ملي أمبير
وقت الشحن الكامل: ساعة ونصف تقريبًا
نطاق استجابة التردد: 20 هرتز إلى 40 كيلو هرتز
واجهة الشحن: Type-C

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:
•During use: maximum 45°C(113°F)
•Storage: -20°C- 45°C(-4°F - 113°F)
•Transportation:5°C-35°C(41°F-95°F)

Playtime:120 hours (varies by volume level content)
FCC ID:2A482-BASEUESPM111-A
IC ID : R-R-B6s-PM111-A

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license.Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Replacement of a battery with an incorrect type can defeat its safeguard (e.g., for certain lithium battery types).
Disposing of a battery in a fire or a hot oven or physically crushing or cutting it can lead to explosions.
Leaving a battery in an environment with extremely high temperatures can cause explosions or the leakage of flammable liquid or gas.
Using a battery in an environment with extremely low air pressure may result in explosions or flammable liquid or gas leakage.
There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.
Avoid using the battery in extremely high or low temperatures and low air pressure at high altitudes during use, storage, or transportation.

Statement of compliance

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product meeting the relevant requirements of 2023 No. 1007 The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 for manufacturers.The full text of Statement of compliance is available at the following internet address:
https://eu.baseus.com/pages/statement-of-compliance-for-psti-uk

baseus

QUICK START GUIDE

Quick Start Guide
Baseus Bowie H1s

For FAQs and more information, please visit
https://www.baseus.com/pages/support-center

Warning: Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

Adesivo di chiusura	Manuale	Gancio	Manuale
PVC3	PAP 22	HDPE 2	PAP 22
Riaccolta plastica	Raccolta carta	Riaccolta plastica	Raccolta carta

22 PAP Raccolta carta

Facebook @Baseus
Instagram @baseus_global
Twitter @Baseus_Global
YouTube @Baseusofficial
TikTok @baseusglobal

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Hotline: +1 800 220 8056 Website: https://www.baseus.com
Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com

PB5431Z-P0A0
1100022795
Designed by Baseus
Made in China

1.WARRANTY

Contact Us
care@baseus.com
https://www.baseus.com
+1 800 220 8056 (US)

EN
Customer Service
1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE
Kundendienst
1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

ES
Servicio al Cliente
1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

FR
Service à la clientèle
1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID
Layanan Pelanggan
1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

IT
Assistenza clienti
1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

JP
カスタマーサービス
1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

KR
고객 서비스
1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

NL
Klantenservice
1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PL
Obsługa klienta
1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

PT
Atendimento ao consumidor
1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RU
Служба поддержки
1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR
Müşteri Hizmetleri
1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

UA
Обслуговування клієнтів
1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

VI
Dịch vụ khách hàng
1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

繁中
客戶服務
1. 24個月保固
2. 終身技術支援

AR
خدمة العملاء
1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

2.SUPPORT

For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit https://www.baseus.com/pages/support-center

DE Häufig gestellte Fragen (FAQs), ein ausführliches Benutzerhandbuch und weitere Informationen finden Sie unter
https://www.baseus.com/pages/support-center.

ES Para conocer las preguntas frecuentes, los manuales del usuario detallados y obtener más información, visite:
https://www.baseus.com/pages/support-center.

FR Vous trouverez les FAQ, le mode d' emploi détaillé et plus d'informations sur https://www.baseus.com/pages/support-center.

ID Untuk Tanya Jawab Umum, petunjuk pengguna terperinci, dan informasi selengkapnya, kunjungi
https://www.baseus.com/pages/support-center

IT Per le FAQ, il manuale d' uso dettagliato ed ulteriori informazioni, visitare il sito https://www.baseus.com/pages/support-center.

JP よくある質問、詳しい取扱説明書、詳細については次のウェブサイトにアクセスしてください。https://www.baseus.com/pages/support-center。

KR FAQ, 상세한 사용자 설명서, 자세한 내용을 보려면 다음 사이트를 방문하십시오.
https://www.baseus.com/pages/support-center.

NL Ga voor veelgestelde vragen, uitgebreide handleidingen en meer informatie naar . https://www.baseus.com/pages/support-center.

PL Często zadawane pytania, szczegółowe podręczniki użytkownika i dodatkowe informacje znajdują się pod adresem
https://www.baseus.com/pages/support-center.

PT Para perguntas frequentes, manuais detalhados do usuário e mais informações, visite https://www.baseus.com/pages/support-center.

RU Часто задаваемые вопросы, подробные руководства пользователя и дополнительную информацию можно найти по адресу
https://www.baseus.com/pages/support-center.

TR SSS, ayrıntılı kullanım kılavuzu ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: https://www.baseus.com/pages/support-center.

UA Із запитаннями та відповідями, докладними керівництвами користувача та додатковою інформацією можна ознайомитися, відвідавши веб-сайт . https://www.baseus.com/pages/support-center.

VI Để nhận đđược các Câu hỏi thường gặp, hướng dẫn sử dụng chi tiết và biết thêm thông tin, vui lòng truy cập.https://www.baseus.com/pages/support-center

繁中 如需了解常見問題解答、詳細使用者手冊和更多資訊, 請瀏覽
https://www.baseus.com/pages/support-center。

AR للأسئلة الشائعة وأدلة المستخدم المفصلة ومزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع التالي
https://www.baseus.com/pages/support-center

3.APP

Download the Baseus app to set EQ/ANC/low-latency mode.

DE Laden Sie die Baseus-App herunter, um den EQ/ANC/Niedrig-Latenz-Modus einzustellen.

ES Descargue la aplicación Baseus para configurar el modo de EQ/ANC/baja latencia.

FR Téléchargez l'application Baseus pour régler l' égalisation / la RBA / la faible latence.

ID Unduh aplikasi Baseus untuk mengatur mode EQ/ANC/latensi-rendah.

IT Scaricare l'app Baseus per impostare la modalità EQ/ANC/bassa latenza.

JP Baseusアプリをダウンロードして、EQ/ANC/低遅延モードを設定します。

KR Baseus 앱을 다운로드하여 EQ/ANC/저지연 모드를 설정합니다.

NL Download de Baseus-app om de EQ/ANC/low-latency-modus in te stellen.

PL Pobierz aplikację Baseus, aby ustawić tryb EQ/ANC/niskiego opóźnienie.

PT Baixe o aplicativo Baseus para configurar o modo EQ/ANC/latência baixa.

RU Загрузите приложение Baseus, чтобы настроить режимы эквалайзера/активного шумоподавления/низкой задержки.

TR EQ/ANC/düşük gecikme modunu ayarlamak için Baseus uygulamasını indirin.

UA Завантажте програму Baseus, щоб задати режим EQ/ANC/режим малої затримки.

VI Tải ứng dụng Baseus để thiết lập chế độ EQ/ANC/độ trễ thấp.

繁中 用下載Baseus APP，設定EQ/ANC/低延遲等模式。

AR قم بتنزيل تطبيق Baseus لضبط أوضاع المعادل EQ/ANC/ذات الكمون المنخفض

4.POWER ON/OFF

Long-press the multifunction button for 2 seconds to turn on, and 5 seconds to turn off.

DE Halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten, und 5 Sekunden lang, um es auszuschalten.

ES Mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 s para encenderlo y 5 s para apagarlo.

FR Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton multifonction pour allumer et pendant 5 secondes pour éteindre.

ID Tekan lama tombol multifungsi selama 2 detik untuk menghidupkan atau 5 detik untuk mematikan.

IT Tenere premuto a lungo il pulsante multifunzione per 2 secondi per accendere e per 5 secondi per spegnere.

JP 電源を入れるにはマルチファンクションボタンを2秒間長押しし、電源を切るには5秒間長押しします。

KR 다기능 버튼을 2초 동안 길게 누르면 켜지고 5초 동안 누르면 꺼집니다.

NL Houd de multifunctionele knop 2 seconden ingedrukt om in te schakelen en 5 seconden om uit te schakelen.

PL Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby włączyć i przez 5 sekund, aby wyłączyć.

PT Pressione e segure o botão multifuncional por 2 segundos para ligar e 5 segundos para desligar.

RU Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 2 секунд, чтобы включить, и 5 секунд, чтобы выключить.

TR Açmak için çok işlevli düğmeye 2 saniye, kapatmak için 5 saniye boyunca uzun basın.

UA Довго натискайте багатофункціональну кнопку протягом 2 секунд щоб увімкнути. Довго натискайте багатофункціональну кнопку протягом 5 секунд, щоб вимкнути.

VI Nhấn và giữ nút đa chức năng trong 2 giây để bật và 5 giây để tắt.

繁中 長按多功能鍵2秒開機, 5秒關機。

AR اضغط مطولاً على الزر متعدد الوظائف لمدة 2 ثانية للتشغيل، ولمدة 5 ثوانٍ لإيقاف التشغيل.

5.BLUETOOTH

After turning on the device, search for the Bluetooth device "Baseus Bowie H1s". The red and white lights will flash alternately. After a successful pairing, there will be a "beep" sound indicating the pairing is complete.

DE Suchen Sie nach dem Einschalten des Geräts nach dem Bluetooth-Gerät „Baseus Bowie H1s". Das rote und das weiße Licht blinken abwechselnd. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein Signalton, der anzeigt, dass die Kopplung abgeschlossen ist.

ES Tras encender el dispositivo, busque el dispositivo Bluetooth "Baseus Bowie H1s". Las luces roja y blanca parpadearán de forma alterna. Tras realizar un emparejamiento correcto, se escuchará un pitido, que indica que se completó el emparejamiento.

FR Après avoir allumé l'appareil, recherchez l'appareil Bluetooth « Baseus Bowie H1s ». Les témoins rouge et blanc clignoteront alternativement. Une fois le jumelage effectué, un « bip » retentit pour indiquer son achèvement.

ID Setelah menghidupkan perangkat, cari perangkat Bluetooth "Baseus Bowie H1s". Lampu merah dan putih akan berkedip bergantian. Setelah berhasil memasangkan, akan terdengar bunyi "beep" yang menandakan pemasangan sudah selesai.

IT Dopo aver acceso il dispositivo, cercare il dispositivo Bluetooth "Baseus Bowie H1s". Le spie rosse e bianche lampeggiano alternativamente. Una volta completato l' abbinamento, viene emesso "beep" che indica che l' abbinamento è stato completato.

JP デバイスの電源を入れた後、Bluetoothデバイスの「Baseus Bowie H1s」を検索します。赤色と白色のライトが交互に点滅します。正しくペアリングすると、ペアリングが完了したことを示す「ビープ」音が鳴ります。

KR 장치를 켠 후 Bluetooth 장치 "Baseus Bowie H1s"를 검색합니다. 빨간색 및 흰색 조명이 번갈아 점멸합니다. 페어링에 성공하면 페어링이 완료되었음을 의미하는 "삐" 신호음이 울립니다.

NL Nadat u het apparaat hebt ingeschakeld, zoekt u naar het Bluetooth-apparaat "Baseus Bowie H1s". De rode en witte lampjes knipperen afwisselend. Na een succesvolle koppeling klinkt er een pieptoon die aangeeft dat de koppeling is voltooid.

PL Po włączeniu urządzenia wyszukaj urządzenie Bluetooth o nazwie „Baseus Bowie H1s". Czerwona i biała dioda migają naprzemiennie. Po pomyślnym sparowaniu zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, który wskazuje na pomyślne parowanie.

PT Após ligar o dispositivo, procure pelo dispositivo Bluetooth "Baseus Bowie H1s". As luzes vermelha e branca piscarão alternadamente. Após um emparelhamento bem-sucedido, haverá um som "beep" indicando que o emparelhamento está completo.

RU После включения устройства найдите устройство Bluetooth «Baseus Bowie H1s». Красный и белый свет будет мигать попеременно. После успешного сопряжения раздастся звуковой сигнал, указывающий на завершение сопряжения.

TR Cihaz açıldıktan sonra "Baseus Bowie H1s" Bluetooth cihazını arayın. Kırmızı ve beyaz ışıklar dönüşümlü olarak yanıp sönecektir. Başarılı bir eşleştirmenin ardından, eşleştirmenin tamamlandığını belirten bir "bip" sesi duyulacaktır.

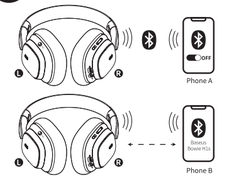
UA Після увімкнення пристрою виконайте пошук пристрою Bluetooth «Baseus Bowie H1s». Червоний і білий індикатори блимають по черзі. Після успішного встановлення з'єднання лунатиме «звук», який свідчить про завершення встановлення з'єднання.

VI Sau khi bật thiết bị, hãy tìm kiếm thiết bị Bluetooth "Baseus Bowie H1s". Đèn đỏ và trắng sẽ nhấy luân phiên. Sau khi ghép nối thành công, sẽ có một tiếng "bíp" để thể hiện rằng việc ghép nối đã hoàn tất.

繁中 開機後, 搜尋藍牙裝置「Baseus Bowie H1s」, 紅白燈交替閃爍, 配對成功後提示「嗶」一聲。

AR بعد تشغيل الجهاز، ابحث عن جهاز البلوتوث "Baseus Bowie H1s". سيومض الضوء الأحمر والأبيض بالتناوب. بعد الاقتران الناجح، سيصدر صوت "صفير" يشير إلى اكتمال الاقتران.

6.BASEUS SMART CONNECT



After successfully connecting Device A, turn off Bluetooth and then pair it with Device B. Once the pairing is successful, turn on Bluetooth on Device A again.

DE Nachdem Gerät A erfolgreich verbunden wurde, schalten Sie Bluetooth aus und koppeln ihn mit Gerät B. Sobald die Kopplung erfolgreich ist, schalten Sie Bluetooth auf Gerät A wieder ein.

ES Cuando haya conectado correctamente el Dispositivo A, desactive el Bluetooth y luego emparéjelo con el Dispositivo B. Una vez que se efectúe el emparejamiento, vuelva a activar el Bluetooth en el Dispositivo A.

FR Une fois l'appareil A connecté, désactivez le Bluetooth, puis jumelez l'appareil B. Une fois le jumelage effectué, activez à nouveau le Bluetooth sur l'appareil A.

ID Setelah berhasil menyambungkan Perangkat A, matikan Bluetooth lalu sambungkan dengan Perangkat B. Setelah penyambungan berhasil, nyalakan lagi Bluetooth pada Perangkat A.

IT Dopo aver collegato correttamente il dispositivo A, disattivare il Bluetooth ed abbinarlo al dispositivo B. Una volta completato l' abbinamento, riattivare il Bluetooth sul dispositivo A.

JP デバイスAに正常に接続した後、Bluetoothをオフにしてデバイス Bとペアリングします。正常に接続できたら、デバイスAのBluetoothを再度オンにします。

KR 장치 A를 성공적으로 연결한 후 Bluetooth를 끈 다음, 장치 B와 페어링합니다. 페어링이 성공하면 장치 A에서 Bluetooth를 다시 켭니다.

NL Nadat u apparaat het succes hebt verbonden, schakelt u Bluetooth uit en koppelt u het vervolgens met apparaat B. Wanneer het koppelen is gelukt, schakelt u Bluetooth weer in op apparaat A.

PL Po pomyślnym połączeniu Urządzenia A, wyłącz Bluetooth i sparuj z Urządzeniem B. Po pomyślnym sprawowaniu włącz ponownie Bluetooth na Urządzeniu A.

PT Após conectar com sucesso o Dispositivo A, desligue o Bluetooth e emparelhe-o com o Dispositivo B. Uma vez que o emparelhamento seja bem-sucedido, ligue o Bluetooth no Dispositivo A novamente.

RU После успешного подключения устройства A выключите Bluetooth, а затем выполните сопряжение его с устройством B. Как только сопряжение пройдет успешно, снова включите Bluetooth на устройстве A.

TR Cihaz A bağlantısı başarılı olduktan sonra Bluetooth'u kapatın ve ardından Cihaz B ile eşleştirin. Eşleştirme başarılı olduktan sonra Cihaz A'da Bluetooth'u tekrar açın.

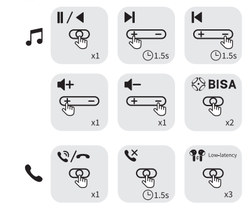
UA Після успішного підключення пристрою A вимкніть Bluetooth, потім встановіть з'єднання пристрою з пристроєм B. Після успішного з'єднання знову увімкніть Bluetooth на пристрої A.

VI Sau khi kết nối thành công Thiết bị A, hãy tắt Bluetooth rồi kết nối với Thiết bị B. Sau khi kết nối thành công, hãy bật lại Bluetooth trên Thiết bị A.

繁中 成功連接A裝置後關閉藍牙，再與B裝置進行配對，配對成功後重新開啟裝置A藍牙。

AR بعد تشغيل الجهاز A، قم بإيقاف تشغيل البلوتوث ثم قم بإقرانه بالجهاز "ب". بمجرد نجاح الاقتران، قم بتشغيل البلوتوث على الجهاز "أ" مرة أخرى.

7.FUNCTIONS



×1: Single-press.
×3: Triple-press.
1.5s: Long-press for 1.5 seconds.
2s: Long-press for 2 seconds.

DE
×1: Einmal drücken.
×3: Dreimal drücken.
1,5 s: 1,5 Sekunden lang gedrückt halten.
2 s: 2 Sekunden lang gedrückt halten.

ES
×1: Pulsar una vez.
×3: Pulsar tres veces.
1,5 s: Mantener pulsado durante 1,5 s.
2 s: Mantener pulsado durante 2 s.

FR
×1 : Simple appui.
×3 : Triple appui.
1,5 s : Appui de 1,5 seconde.
2 s : Appui de 2 secondes.

ID
×1: Tekan sekali.
×3: Tekan tiga kali.
1,5 dtk: Tekan dan tahan selama 1,5 detik.
2 dtk: Tekan dan tahan selama 2 detik.

IT
×1: Pressione singola.
×3: Tripla pressione.
1,5s: Tenere premuto per 1,5 secondi.
2s: Tenere premuto per 2 secondi.

JP
×1:1回押します。
×3:3回押します。
1.5秒間:1.5秒間長押しします。
2秒間:2秒間長押しします。

KR
×1: 한 번 누르기.
×3: 세 번 누르기.
1.5s: 1.5초 동안 길게 누르기.
2s: 2초 동안 길게 누르기.

NL
×1: Een keer drukken.
×3: Drie keer drukken
1,5 sec: 1,5 sec. indrukken.
2 sec: 2 sec. indrukken.

PL
×1: Jedno naciśnięcie.
×3: Trzy naciśnięcia.
1,5 s: Długie naciśnięcie przez 1,5 sekundy.
2 s: Długie naciśnięcie przez 2 sekundy.

PT
×1: Pressionar uma vez.
×3: Pressionar três vezes.
1,5s: Pressionar e segurar por 1,5 segundos.
2s: Pressionar e segurar por 2 segundos.

RU
×1: Однократное нажатие.
×3: Тройное нажатие.
1,5 с: Длительное нажатие в течение 1,5 секунд.
2 с: Длительное нажатие в течение 2 секунд.

TR
x1: Bir kez basın.
x3: Üç kez basın.
1,5s: 1,5 saniye boyunca uzun basın.
2s: 2 saniye boyunca uzun basın.

UA
×1: Одиночне натискання.
×3: Потрійне натискання.
1,5 с: Виконуйте довге натискання протягом 1,5 секунди.
2 с: Виконуйте довге натискання протягом 2 секунди.

VI
×1: Nhấn một lần.
×3: Nhấn ba lần.
1,5 giây: Nhấn và giữ trong 1,5 giây.
2 giây: Nhấn và giữ trong 2 giây.

繁中
×1:按一下
×3:按